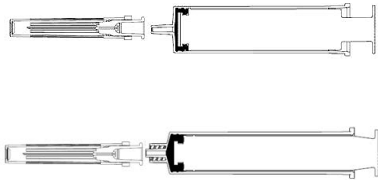


HYPODERMIC AD/RUP SYRINGE (WITH/WITHOUT NEEDLE)

Product Type

AD/RUP syringe with/without needle	Needle Size	Basic UDI-DI: 611800222ADRUPVZ
Luer 3 parts Syringe 1 ml, 3 ml, 5 ml, 10 ml, 20 ml	18G 21G 22G	
	23G 24G 25G	
	28G 29G 30G	

Intended Use

• AD Sterile Hypodermic Syringe for single use intended for the aspiration of fluids or the injection immediately after filling, it is most commonly used for the administration of medications or for blood sampling.

Product Components

Name	Raw material
Barrel	PP - Polypropylene
Plunger	PP - Polypropylene
Gasket	Thermoplastic Elastomer, Latex free
Hypodermic Needle	Stainless Steel, SS304, PP - Polypropylene
Packaging	Medical grade paper and transparent film for EtO (individually blister packed)

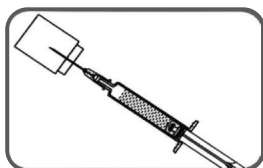
HYPODERMIC AD/RUP SYRINGE (WITH/WITHOUT NEEDLE)

Instructions for Use

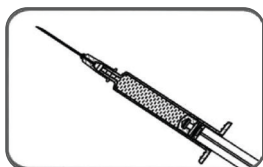
DON'T PUSH THE PLUNGER FORWARD BEFORE FILLING THE MEDICATION.



Step 1: Open the pack and take out the syringe.



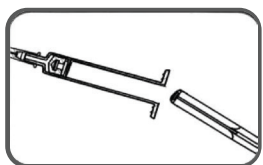
Step 2: Insert the needle into the vial and withdraw the fluid/medication.



Step 3: Flick the barrel to move any air bubbles to the top.
Push the plunger to the desired dosage and expel the air bubbles.



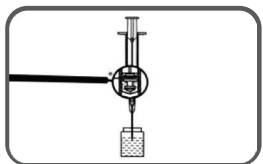
Step 4: Inject the medication. For a 0.5 ml AD syringe, the extended collar of the barrel limits the injection depth to the dermis (the top layer of the skin) and does not go beyond it. After withdrawing the needle, a raised wheal should be present.



Step 5: Continue with the normal injection procedure, including aspiration to ensure the vein is not punctured. If the plunger is pulled back after the injection, it will break.



Step 6: For reconstitution, after Step 3, pull the plunger back fully, keeping the needle pointing downward to draw air into the syringe.



Step 7: Release the total fluid into the injection vial, keeping the vial downward. Then, withdraw the medication as in Steps 4, 3, 2, and 5.

Note: The plunger must not cross the ring, or the AD (Auto Disable) mechanism will activate.



Step 8: Dispose of the syringe in a sharps container.

The electronic version of "IFU/ADRUP/001 - Instructions for use" is available at www.immedicare.ma.

HYPODERMIC AD/RUP SYRINGE (WITH/WITHOUT NEEDLE)

Compatibility with other medical devices

Suitable for use with connectors "EN ISO 80369-7 Small-bore connectors for liquids and gases in healthcare applications - Part 7: Connectors for intravenous or hypodermic applications".

Indications

- Hypodermic syringes with needle are devices used to administer medical products and liquids.
- Syringes are designed to be used for intravenous, intramuscular, subcutaneous and taking blood samples.
- The product shelf life is 5 years.

Contraindications

- Hypodermic needles are not used in more than one patient. The product can be used in a one-time sterile condition with a single patient.
- Cleaning or re-sterilization cannot be performed. It is not intended for use outside the specified intended use. After usage, dispose of the product as medical waste.

Cautions

- Do not use the product if the package is opened and damaged.
- Visually inspect that the content of package is complete and the package is undamaged.
- Do not use the product after the expiration date printed on the primary packaging.
- After injection or aspiration, dispose of the product as medical waste.
- The product is for single use only. It cannot be reused or re-sterilized.
- Do not touch the needle tip to prevent contamination/needle sticks. Skin puncture with a contaminated needle may result in serious illness such as hepatitis, AIDS and known/unknown diseases.
- If the sterile packaging is not used immediately after opening, there is a risk of contamination. Product sterility cannot be maintained, do not use the product.
- Reuse of the product may cause infections, cross-contamination and sepsis.
- Sterile syringes are designed to be used immediately after filling, so do not store the medicine for a long time.
- If the wrapping or cap on the end of the syringe is broken or missing, discard it in your sharps container and use a new needle and syringe.

Storage Conditions

- Store in a cool and dry place.
- Keep it away from direct sunlight and moist environment.
- Do not place more than 5 successive boxes on the top of each other.
- The shelf life of product is 5 years.

HYPODERMIC AD/RUP SYRINGE (WITH/WITHOUT NEEDLE)

Description of Symbols Used

	Manufacturer		Fragile. Handle with care
	Date of manufacture		Keep away from sunlight
	Use-by date		Keep dry
LOT	Batch code		Upper limit of temperature (30°C)
REF	Catalogue number		Humidity limitation (35% – 65%)
MD	Medical Device		Do not use if package is damaged and consult instruction for use
UDI	Unique device identifier		Single sterile barrier system
EC REP	European Authorized Representative		Do not reuse
STERILE EO	Sterilized using ethylene oxide		Latex free
	Do not re-sterilize		Non-pyrogenic
	Caution		Consult instruction for use
	Re-use prevention		

Manufacturing Site

IM MEDICARE

Address: Lot 21, Parc Industriel Sidi Bou Othmane, 43303, Morocco

Email: contact@immedicare.ma

Phone number: +212 524 320 877

Fax: +212 524 320 629

Website: www.immedicare.ma

SERINGUE HYPODERMIQUE AD/RUP (AVEC/SANS AIGUILLE)

Type de produit

Seringue AD/RUP avec/sans aiguille	Taille de l'aiguille	UDI-DI de base : 611800222ADRUPVZ
Seringue en 3 parties 1 ml, 3 ml, 5 ml, 10 ml, 20 ml	18G 21G 22G	 
	23G 24G 25G	
	28G 29G 30G	

Utilisation prévue

- Seringue hypodermique stérile AD à usage unique destinée à l'aspiration de fluides ou à l'injection immédiatement après remplissage, elle est le plus souvent utilisée pour l'administration de médicaments ou pour les prélèvements sanguins.

Composants du produit

Nom	Matières premières
Cylindre	PP - Polypropylène
Piston	PP - Polypropylène
Joint d'étanchéité	Elastomère thermoplastique, sans latex
Aiguille hypodermique	Acier inoxydable, SS304, PP - Polypropylène
Emballage	Papier de grade médicale et film transparent pour EtO (emballés individuellement sous blister)

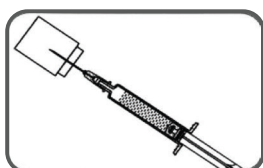
SERINGUE HYPODERMIQUE AD/RUP (AVEC/SANS AIGUILLE)

Instructions d'usage

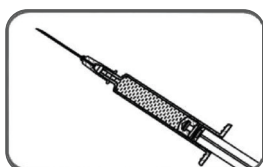
NE PAS POUSSER LE PISTON VERS L'AVANT AVANT DE REMPLIR LE MÉDICAMENT.



Étape 1: Ouvrez l'emballage et retirez la seringue.



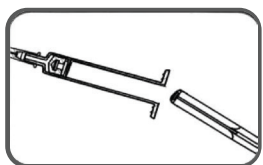
Étape 2: Insérez l'aiguille dans le flacon et prélevez le liquide/médicament.



Étape 3: Tapotez le cylindre pour déplacer la bulle d'air vers le haut.
Appuyez sur le piston pour obtenir la dose souhaitée et expulsez la bulle d'air.



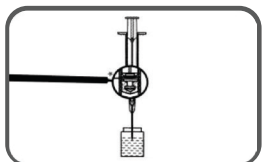
Étape 4: Injectez le médicament. Dans le cas d'une seringue AD de 0,5 ml, le col étendu du cylindre limite la profondeur d'injection à la derme (la couche supérieure de la peau) uniquement, sans dépasser cette couche. Lors du retrait de l'aiguille, une papule surélevée devrait être présente.



Étape 5: Ensuite, procédez selon la procédure d'injection normale, y compris l'aspiration pour vérifier l'absence de pénétration veineuse. Après l'injection, si le piston est tiré en arrière, il se casse.



Étape 6: En cas de reconstitution, après l'étape 3, tirez le piston vers l'arrière (jusqu'à l'extrême) en gardant l'aiguille vers le bas pour aspirer de l'air.



Étape 7: Relâchez le fluide total dans le flacon en maintenant le flacon vers le bas. Ensuite, retirez le médicament comme à l'étape 2, puis suivez les étapes 4, 3 et 5.
Le piston ne doit pas franchir l'anneau, sinon le mécanisme AD sera activé.



Étape 8: Jetez la seringue dans un conteneur pour objets coupants prévu à cet effet.

La version électronique de « IFU/ADRUP/001 - Instructions d'usage » est disponible sur www.immedicare.ma.

SERINGUE HYPODERMIQUE AD/RUP (AVEC/SANS AIGUILLE)

Compatibilité avec d'autres dispositifs médicaux

Utilisable avec les connecteurs « EN ISO 80369-7 Connecteurs de petit calibre pour liquides et gaz dans les applications de soins de santé - Partie 7 : Connecteurs pour applications intraveineuses ou hypodermiques ».

Indications

- Les seringues hypodermiques avec aiguille sont des dispositifs utilisés pour administrer des produits médicaux et des liquides.
- Les seringues sont conçues pour être utilisées par voie intraveineuse, intramusculaire, sous-cutanée et pour prélever des échantillons de sang.

Contre-indications

- Les seringues hypodermiques avec aiguille ne doivent pas être utilisées pour plus d'un patient. Le produit peut être utilisé une seule fois en condition stérile avec un seul patient.
- Le nettoyage ou la stérilisation ne sont pas possibles. Le produit n'est pas destiné à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- Après utilisation, le produit doit être éliminé comme un déchet médical.

Précautions

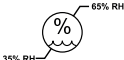
- Ne pas utiliser le produit si l'emballage est ouvert et endommagé.
- Vérifier visuellement que le contenu de l'emballage est complet et que l'emballage n'est pas endommagé.
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption imprimée sur l'emballage primaire.
- Après injection ou aspiration, éliminer le produit comme un déchet médical.
- Le produit est à usage unique. Il ne peut être ni réutilisé ni re-stérilisé.
- Ne pas toucher la pointe de l'aiguille afin d'éviter toute contamination ou piqûre d'aiguille. Une piqûre de peau avec une aiguille contaminée peut entraîner des maladies graves telles que l'hépatite, le SIDA et des maladies connues/inconnues.
- Si l'emballage stérile n'est pas utilisé immédiatement après l'ouverture, il y a un risque de contamination. Si la stérilité du produit ne peut être maintenue, n'utilisez pas le produit.
- La réutilisation du produit peut entraîner des infections, une contamination croisée et une septicémie.
- Les seringues stériles sont conçues pour être utilisées immédiatement après avoir été remplies ; ne conservez donc pas le médicament pendant une longue période.
- Si l'emballage ou le capuchon à l'extrémité de la seringue est cassé ou manquant, jetez-le dans votre conteneur pour objets tranchants et utilisez une nouvelle aiguille et une nouvelle seringue.

Conditions de stockage

- Conserver dans un endroit frais et sec.
- Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil et d'un environnement humide.
- Ne pas placer plus de 5 boîtes successives l'une sur l'autre.
- La durée de conservation du produit est de 5 ans.

SERINGUE HYPODERMIQUE AD/RUP (AVEC/SANS AIGUILLE)

Description des symboles utilisés

	Fabricant		Fragile. A manipuler avec précaution
	Date de fabrication		Tenir à l'écart de la lumière du soleil
	Date limite d'utilisation		Conserver au sec
LOT	Code du lot		Limite supérieure de température (30°C)
REF	Numéro de catalogue		Limitation de l'humidité (35 % - 65 %)
MD	Dispositif médical		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi
UDI	Identifiant unique du dispositif		Système de barrière stérile simple
EC REP	Représentant autorisé européen		Ne pas réutiliser
STERILE EO	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène		Sans latex
	Ne pas restériliser		Non pyrogène
	Avertissement		Consulter le mode d'emploi
	Prévention de la réutilisation		

Site de production

IM MEDICARE

Adresse : Lot 21, Parc Industriel Sidi Bou Othmane, 43303, Maroc

Email : contact@immedicare.ma

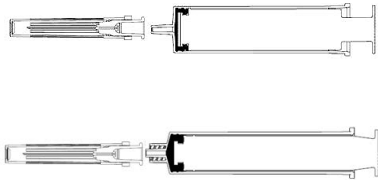
Numéro de téléphone : +212 524 320 877

Fax : +212 524 320 629

Site web : www.immedicare.ma

JERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (CON/SIN AGUJA)

Tipo de producto

Jeringa AD/RUP con/sin aguja	Tamaño de la aguja	UDI-DI básico: 611800222ADRUPVZ
Jeringa Luer 3 partes 1 ml, 3 ml, 5 ml, 10 ml, 20 ml	18G 21G 22G	
	23G 24G 25G	
	28G 29G 30G	

Intended Use

• AD Jeringa hipodérmica estéril de un solo uso destinada a la aspiración de fluidos o la inyección inmediatamente después del llenado, se utiliza más comúnmente para la administración de medicamentos o para la toma de muestras de sangre.

Componentes del producto

Nombre	Materia prima
Barril	PP - Polipropileno
Émbolo	PP - Polipropileno
Junta	Elastómero termoplástico, sin látex
Aguja hipodérmica	Acero inoxidable, SS304, PP - Polipropileno
Embalaje	Papel de grado médico y film transparente para EtO (envasados individualmente en blíster)

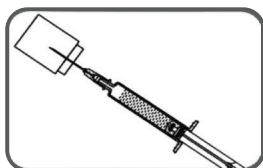
JERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (CON/SIN AGUJA)

Instrucciones de uso

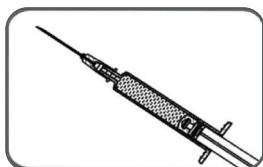
NO EMPUJE EL ÉMBOLO HACIA DELANTE ANTES DE LLENAR LA MEDICACIÓN.



Paso 1: Abra el envase y saque la jeringa.



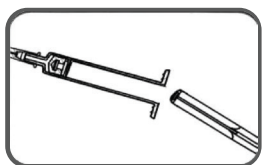
Paso 2: Introduzca la aguja en el vial y extraiga el líquido/medicamento.



Paso 3: Mueva el cilindro para desplazar las burbujas de aire a la parte superior. Empuje el émbolo hasta la dosis deseada y expulse las burbujas de aire.



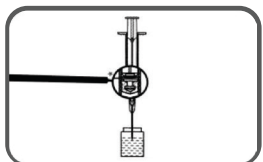
Paso 4: Inyecte el medicamento. Para una jeringa AD de 0,5 ml, el cuello extendido del cilindro limita la profundidad de inyección a la dermis (la capa superior de la piel) y no va más allá de ella. Tras retirar la aguja, debe aparecer un habón elevado.



Paso 5: Continúe con el procedimiento normal de inyección, incluida la aspiración para asegurarse de que no se pincha la vena. Si se tira del émbolo hacia atrás después de la inyección, se romperá.



Paso 6: Para a reconstituição, após o Passo 3, puxar o êmbolo completamente para trás, mantendo a agulha virada para baixo, para introduzir ar na seringa.



Paso 7: Libertar o líquido total para o frasco para injectáveis, mantendo o frasco virado para baixo. De seguida, retirar o medicamento como nos passos 4, 3, 2 e 5.

Nota: O êmbolo não deve atravessar o anel, ou o mecanismo AD (Auto Disable) será ativado.



Paso 8: Deitar fora a seringa num recipiente para objectos cortantes.

JERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (CON/SIN AGUJA)

Compatibilidad con otros productos sanitarios

Apto para su uso con conectores «EN ISO 80369-7 Conectores de pequeño calibre para líquidos y gases en aplicaciones sanitarias - Parte 7: Conectores para aplicaciones intravenosas o hipodérmicas».

Indicaciones

- Las jeringuillas hipodérmicas con aguja son dispositivos utilizados para administrar productos médicos y líquidos.
- Las jeringuillas están diseñadas para utilizarse por vía intravenosa, intramuscular, subcutánea y para extraer muestras de sangre.

Contraindicaciones

- Las jeringas hipodérmicas con aguja no deben utilizarse para más de un paciente. El producto sólo puede utilizarse una vez en condiciones estériles con un único paciente.
- No es posible su limpieza o reesterilización. El producto no está destinado a un uso distinto de aquel para el que ha sido diseñado.
- Tras su uso, el producto debe eliminarse como residuo médico.

Precauciones

- No utilice el producto si el paquete está abierto y dañado.
- Compruebe visualmente que el contenido del envase está completo y que el envase no está dañado.
- No utilizar el producto después de la fecha de caducidad impresa en el envase primario.
- Después de la inyección o aspiración, desechar el producto como residuo médico.
- El producto es de un solo uso. No puede reutilizarse ni reesterilizarse.
- No tocar la punta de la aguja para evitar contaminación/pinchazos. La punción de la piel con una aguja contaminada puede provocar enfermedades graves como hepatitis, SIDA y enfermedades conocidas/desconocidas.
- Si no se utiliza el envase estéril inmediatamente después de abrirlo, existe riesgo de contaminación. Si no se puede mantener la esterilidad del producto, no lo utilice.
- La reutilización del producto puede causar infecciones, contaminación cruzada y sepsis.
- Las jeringas estériles están diseñadas para ser utilizadas inmediatamente después de su llenado, por lo que no se debe almacenar el medicamento durante mucho tiempo.
- Si el envoltorio o el capuchón del extremo de la jeringa está roto o falta, deséchelo en su contenedor de objetos punzantes y utilice una aguja y una jeringa nuevas.

Condiciones de almacenamiento

- Almacenar en un lugar fresco y seco.
- Mantener alejado de la luz solar directa y de ambientes húmedos.
- No colocar más de 5 cajas sucesivas una encima de otra.
- La caducidad del producto es de 5 años.

JERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (CON/SIN AGUJA)

Descripción de los símbolos utilizados

	Fabricante		Frágil. Manipular con cuidado
	Fecha de fabricación		Mantener alejado de la luz solar
	Fecha de caducidad		Mantener seco
	Código de lote		Límite superior de temperatura (30°C)
	Número de catálogo		Límite de humedad (35% - 65%)
	Producto sanitario		No utilizar si el envase está dañado y consultar las instrucciones de uso
	Identificador único del producto		Sistema de barrera estéril único
	Representante europeo autorizado		No reutilizar
	Esterilizado con óxido de etileno		Sin látex
	No reesterilizar		No pirogénico
	Precaución		Consultar instrucciones de uso
	Prevención de la reutilización		

Lugar de fabricación

IM MEDICARE

Dirección: Lot 21, Parc Industriel Sidi Bou Othmane, 43303, Marruecos

Correo electrónico: contact@immedicare.ma

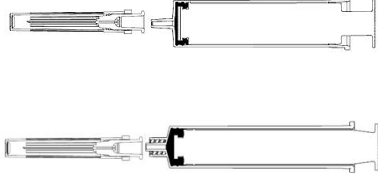
Teléfono: +212 524 320 877

Fax: +212 524 320 629

Página web: www.immedicare.ma

SERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (COM/SEM AGULHA)

Tipo de produto

Seringa AD/RUP com/sem agulha	Tamanho da agulha	UID básico: 611800222ADRUPVZ
Luer 3 partes Seringa 1 ml, 3 ml, 5 ml, 10 ml, 20 ml	18G 21G 22G	
	23G 24G 25G	
	28G 29G 30G	

Utilização prevista

• AD Seringa hipodérmica estéril de utilização única destinada à aspiração de fluidos ou à injeção imediatamente após o enchimento, é mais frequentemente utilizada para a administração de medicamentos ou para recolha de sangue.

Componentes do produto

Nome	Matéria-prima
Barril	PP - Polipropileno
Êmbolo	PP - Polipropileno
Selo	Elastómero termoplástico, sem látex
Agulha hipodérmica	Aço inoxidável, SS304, PP - Polipropileno
Embalagem	Papel de qualidade médica e película aderente EtO (embalados individualmente em blister)

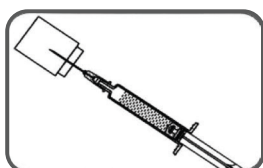
SERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (COM/SEM AGULHA)

Instruções de utilização

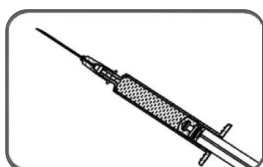
NÃO EMPURRAR O ÊMBOLO PARA A FRENTE ANTES DE ENCHER O MEDICAMENTO.



Passo 1: Abrir a embalagem e retirar a seringa.



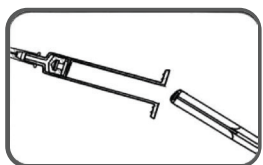
Passo 2: Introduzir a agulha no frasco e retirar o fluido/medicamento.



Passo 3: Agitar o cilindro para deslocar as bolhas de ar para cima.
Empurrar o êmbolo para a dose desejada e expelir as bolhas de ar.



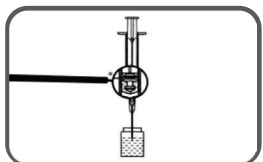
Passo 4: Injetar o medicamento. No caso de uma seringa AD de 0,5 ml, o colar alargado do corpo da seringa limita a profundidade da injeção à derme (a camada superior da pele) e não a ultrapassa. Depois de retirar a agulha, deve estar presente uma pápula elevada.



Passo 5: Continuar com o procedimento normal de injeção, incluindo a aspiração para garantir que a veia não é perfurada. Se o êmbolo for puxado para trás após a injeção, parte-se.



Passo 6: Para a reconstituição, após o Passo 3, puxar o êmbolo totalmente para trás, mantendo a agulha virada para baixo, para introduzir ar na seringa.



Passo 7: Libertar o líquido total para o frasco para injectáveis, mantendo o frasco virado para baixo. De seguida, retirar o medicamento como nos passos 4, 3, 2 e 5.
Nota: O êmbolo não deve atravessar o anel, ou o mecanismo AD (Auto Disable) será ativado.



Passo 8: Deitar fora a seringa num recipiente para objectos cortantes.

A versão eletrónica do "IFU/ADRUP/001 - Instruções de utilização" está disponível em www.immedicare.mg.

SERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (COM/SEM AGULHA)

Compatibilidade com outros dispositivos médicos

Adequado para utilização com conectores “EN ISO 80369-7 Conectores de pequeno diâmetro para líquidos e gases em aplicações de cuidados de saúde - Parte 7: Conectores para aplicações intravenosas ou hipodérmicas”.

Indicações

- As seringas hipodérmicas com agulha são dispositivos utilizados para administrar produtos médicos e líquidos.
- As seringas são concebidas para aplicações intravenosas, intramusculares, subcutâneas e de recolha de sangue.

Contra-indicações

- As seringas hipodérmicas com agulha não devem ser utilizadas em mais do que um doente. O produto só pode ser utilizado uma vez, em condições estéreis, num único doente.
- Não é possível efetuar a limpeza ou a reesterilização. O produto não se destina a uma utilização diferente daquela para que foi concebido.
- Após a utilização, o produto deve ser eliminado como lixo hospitalar.

Precauções

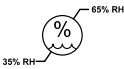
- Não utilizar o produto se a embalagem estiver aberta e danificada.
- Inspeccionar visualmente se o conteúdo da embalagem está completo e se a embalagem não está danificada.
- Não utilizar o produto após o prazo de validade impresso na embalagem primária.
- Após a injeção ou aspiração, eliminar o produto como lixo hospitalar.
- O produto destina-se a uma única utilização. Não pode ser reutilizado ou reesterilizado.
- Não tocar na ponta da agulha para evitar a contaminação/picadas de agulha. A perfuração da pele com uma agulha contaminada pode resultar em doenças graves, como hepatite, SIDA e doenças conhecidas/desconhecidas.
- Se a embalagem esterilizada não for utilizada imediatamente após a abertura, existe o risco de contaminação. Se a esterilidade do produto não puder ser mantida, não utilizar o produto.
- A reutilização do produto pode causar infeções, contaminação cruzada e sépsis.
- As seringas estéreis foram concebidas para serem utilizadas imediatamente após o enchimento, pelo que não se deve guardar o medicamento durante muito tempo.
- Se o invólucro ou a tampa na extremidade da seringa estiver partido ou em falta, deite-o fora no seu recipiente para objectos cortantes e utilize uma nova agulha e seringa.

Condições de armazenamento

- Conservar num local fresco e seco.
- Manter afastado da luz solar direta e de ambientes húmidos.
- Não colocar mais de 5 caixas sucessivas umas em cima das outras.
- O prazo de validade do produto é de 5 anos.

SERINGA HIPODÉRMICA AD/RUP (COM/SEM AGULHA)

Descrição dos símbolos utilizados

	Fabricante		Frágil. Manusear com cuidado
	Data de fabrico		Manter afastado da luz solar
	Data limite de utilização		Manter seco
LOT	Código do lote		Limite superior de temperatura (30°C)
REF	Número de catálogo		Limitação da humidade (35% - 65%)
MD	Dispositivo médico		Não utilizar se a embalagem estiver danificada e consultar as instruções de utilização
UDI	Identificador único do dispositivo		Sistema de barreira estéril única
EC REP	Representante Autorizado Europeu		Não reutilizar
STERILE EO	Esterilizado com óxido de etileno		Sem látex
	Não reesterilizar		Não pirogénico
	Cuidado		Consultar instruções de utilização
	Prevenção da reutilização		

Local de fabrico

IM MEDICARE

Endereço: Lot 21, Parc Industriel Sidi Bou Othmane, 43303, Marrocos

Correio eletrónico: contact@immedicare.ma

Número de telefone: +212 524 320 877

Fax: +212 524 320 629

Sítio Web: www.immedicare.ma